

A Yfn'j cf'XYf' < YfUi gZcfXYfi b[.? Ubb 'Yf GhUUhga Ubb 'ja '5gm`ghfY]h'gY]b 3

9bhXYW_Yb'G]Y']b'i bgYfYa '5fh]_Y`žk]Y': f]YXf]W`A Yfn'g]W`
]a 'J Yf[`Y]W`ni 'gY]bYa ' [fc»Yb'J cfV]`X`K c`Z[Ub['GW`Äi V`Y
df`ÄgYbh]YfYb`_Ubb"9fZU`fYb'G]Y'a Y`f`ØVYf`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b`XYf`U_hi Y`Yb`5gm`dc`]h]_i bX`k Y`W`Y
ghUUhga `Äbb]gW`Yb`E i U`]h`ÄhYb`A Yfn'a `Ö[`]W`Yfk`Y]gY
YbhZU`hYb`a i ggž`i a `U`g`? Ubn`Yf`k U`f[Ybca`a Yb`ni `k`YfXYb`
9]b`h]YZ[Y`YbXYf`9]bV`]W`_]b`X]Y`dc`]h]gW`Y`8YVUhhY
8Yi hgW`UbXg"



: f]YXf]W`A Yfn'i bX`X]Y`Gi W`Y`bUW`Y]bYa
bYi Yb`dc`]h]gW`Yb`Gh]`

⇒a `dc`]h]gW`Yb`8]g_i fg`8Yi hgW`UbXg`fØW`h`X]Y':][i f`j`cb`': f]YXf]W`
A Yfn'ni bY`a YbX`]bg`6`]W`ZY`X"GY]bY`5a`V]h]cbYbž`XUg
? Ubn`YfUa`h`ni `YffY]W`Ybž`k`YfZYb`': fU[Yb`Ui`Z`]bgVYgcbXYfY`]b
<]bV`]W`_Ui`ZX]Y`5fh`i`bX`K`Y]gYž`k`]Y`Yf`X]Y`dc`]h]gW`Y`8YVUhhY`ni
Y]bYa`k`]W`h][Yb`H`Ya`U`[YghU`hYb`_ÖbbhY.`XYa`'5gm`fYW`h`A Yfn

[fc» Yg`J cfV]`Xž`K c`Z[Ub[`GWÅi V`Yž`k]fX`cZi`U`g`A U» ghUV`ZØf
dc`h]gWXY`F`Yhcf]_`YfUb[Ync[Ybž`XcW`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
j cb`Yi hY`j Yf`Ub[Yb`a Y`f`U`g`bi f`f`Yhcf]gWXY` : Å`][_Y]hYb"

J cf`XYa `<]bhYf[fi bX`XYf`UbghY`YbXYb` ; Ygd fÅWY`nk]gWYb
6i bX`i bX`@ÅbXYfb`k]fX`XYi h`]Wž`XUgg`Yg`ZØf`A Yfn`Y]bY
Yf`YV`]WY`7`UbW`[]Vhž`gY]bY`ghUUhga`Åbb]gWYb`E`i`U`]hÅhYb
i bhYf`6Yk`Y]g`ni`ghY`Yb`"5`g`Y]bY`GW`ØggY`Z][i`f`]b`XYf`78I
_ØbbhY`Yf`X]Y`F`c`Y`Y]bYg`J`Yfa`]h`Yfg`Y]bbY`a`Yb`i`bX`XUni
VY]hfU[Ybž`X]Y`Ub[YgdUbbhYb`8]g`_i`gg]cbYb`ØVYf`5gm`ZfU[Yb`ni
YbhgWÅ`fZYb"

8]Y`8YVUhhY`ØVYf`5gm`]gh`]b`8Yi hgW`UbX`VYgcbXYfg`Ya`ch]cbU`
i bX`gdU`hYbX`"9]b`bYi Yf`?ca`dfca`]gg`_ØbbhY`b]W`h`bi`f`X]Y
dc`h]gWYb` : fcbhYb`[`ÅhYbž`gcbXYfb`Ui`W`XUg`ØZYbh`]WY
J`YfhfUi`Yb`]b`X]Y`b`gh]hi`h]cbYb`ghÅf`_Yb`"9g`]gh`XU`Yf`j`cb
YbhgWY]XYbXYf`6YXYi`hi`b[ž`XUgg`A`Yfn`VYfY]h`]ghž`Ui`Z`gW`bY`Y`
i`bX`Y]bZUWY`A`Y]bi`b[g[Yk`]bbY`ni`j`Yfn]W`hYb`"8]Yg`_ØbbhY`]`a
`Y`ZYbž`Y]bY`6fØW`_Y`ni`V`Ui`Yb`nk`]gWYb`XYb`i`bhYfgW`]YX`]WYb
5bg]W`hYb`i`bX`b`hYfYggYbž`X]Y`]b`X]YgYf`8YVUhhY
Ui`ZY]bUbXYfhfY`ZYb"

A`Yfn`ghY`h`j`cf`XYf`<YfUi`gZcfXYfi`b[ž`g]W`j`cb`XYf`fY]bYb
F`Yhcf]_`ni`Y]bYa`ghUUhga`Åbb]gWYb` : Ø`fi`b[ggh`ni`Yb`hk`]W`_Y`b`"
9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`cV`]`a`X]Yg`[`Y`]b[h`K`]W`h][`]ghž`XUgg`VU`X
X]Y` ; Ygd fÅWY`VY[]bbYb`k`YfXYbž`X]Y`X]Y`F`]W`hi`b[`XYf`XYi`hgWYb
5gm`dc`h]_`a`U» [YV`]W`VY]bZi`ggYb`k`YfXYb`"Gc`hY`A`Yfn`gY]bY
7`UbW`bi`hYbž`_ØbbhY`X]Yg`b]W`h`bi`f`ZØf`gY]bY`dc`h]gWY
?Uff]YfY`j`cb`6YXYi`hi`b[`gY]bž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`X]Y`GhUV`]hÅhi`bX
XYb`[YgY`gW`UZh]WYb` : f]YXYb`]b`8Yi`hgW`UbX"

b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`dc`h]gWY`?`cb`h`f`c`j`YfgYb`d`f`ÅgYb`hYf`g]bX`XYbb
Yž`k`]fX`Yg`Yb`hgWY]XYbX`gY]bž`k`]Y` : Ø`fi`b[gZ][i`fYb`k`]Y`A`Yfn`Ui`Z
X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`fYU[]YfYb`"8]Y`dc`h]gWYb
F`U`a`Yb`VYX]b[i`b[Yb`j`Yf`ÅbXYfb`g]W`gW`bY`ž`i`bX`Y]b`bYi`Yf
5bgUhn`_ØbbhY`b`ch`k`YbX][`gY]bž`i`a`X]Y`F`Y`Y`j`Ub`ni`bX`XYb`9]bZi`gg
XYf`78I`]b`XYf`dc`h]gWYb`@UbXgW`UZh`8Yi`hgW`UbXg`ni`g]WYf`b"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh